TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN MƯỜNG ẢNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN

Bản án số: 29/2021/HS-ST
Ngày: 19-01-2021

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG ẢNG - TỈNH ĐIỆN BIÊN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Vân**

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông: **Lường Văn Hưởng**
2. Ông: **Giàng A Chu**

- *Thư ký phiên tòa:* Bà: **Hoàng Thị Hồng Ngân** - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa*: Ông **Vũ Văn Tuân -** Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 01 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 31/2020/ TLST-HS, ngày 30 tháng 12 năm 2020, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2021/QĐXXST – HS ngày 06 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Chá A T;** Tên gọi khác: Không; sinh ngày: 02/3/1993 tại huyện M, tỉnh Điện Biên; Nơi ĐKNKTT: Bản P, xã N, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nơi cư trú: Bản P, xã N, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: 6/12; Giới tính: Nam; Dân tộc: Mông; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông: Chá Giống T1, sinh năm 1968 và bà Mùa Thị C, sinh năm 1969; Bị cáo có vợ: Vàng Thị M, sinh năm: 1998 và 02 người con, con lớn nhất sinh năm 2016, con nhỏ nhất sinh năm: 2019; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Bị cáo bị tạm giam, giữ từ ngày 03/10/2020 cho đến ngày xét xử, bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa thì hành vi phạm tội của Chá A T được tóm tắt như sau:

Hồi 08 giờ 15 phút ngày 03 tháng 10 năm 2020, tại đoạn đường thuộc bản T, xã N, huyện M, Chá A T đã có hành vi tàng trữ 0,80 gam Heroine và 0,87 gam Methamphetamine mục đích để bán lẻ kiếm lời.

Quá trình điều tra đã làm rõ: Vào khoảng 07 giờ ngày 01/10/2020, tại khu vực nương bản P, xã Ẳ, huyện M, Chá A T đã gặp và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết 01 gói Heroine được gói bằng ni lông màu đen và 01 gói gồm 10 viên Methamphetamine màu hồng gói bằng túi ni

lông màu đen với giá 500.000 đồng (*Năm trăm nghìn đồng)*. Mua được ma túy T mang về nhà cất giấu vào trong chiếc túi giả da màu đen. Đến khoảng 7 giờ ngày 03/10/2020 T mượn xe mô tô của anh trai là Chá A C1, sinh năm 1994, trú tại bản P, xã N và đem theo túi giả da màu đen bên trong có chứa ma túy mang xuống trung tâm xã N, huyện M để bán kiếm lời. Hồi 08 giờ 15 phút cùng ngày, T đang trên đường đi đến bản T, xã N thì bị tổ công tác Công an huyện Mường Ảng phối hợp với công an xã N làm nhiệm vụ kiểm tra phát hiện, thu giữ 01 gói Heroine có khối lượng 0,80 gam và 10 viên Methamphetamine có khối lượng 0,87 gam. Tổ công tác đã lập biên bản phạm tội quả tang và thu giữ toàn bộ vật chứng của T.

Tại biên bản niêm phong vật chứng hồi 09 giờ 40 phút ngày 03/10/2020 thì vật chứng thu giữ của Chá A T là 01 gói nhỏ chất bột màu trắng được gói trong mảnh nilon màu đen nghi là Heroine và 01 gói gồm 10 viên nén màu hồng nghi là Methamphetamine.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 17 giờ 30 ngày 03/10/2020 thì 01 cục nhỏ chất bột màu trắng nghi là Heroine có khối lượng là: 0,80 gam. 10 viên nén màu hồng nghi là ma túy tổng hợp (Hồng phiến) có khối lượng là: 0,87 gam.

Tại bản kết luận giám định số: 901/GĐ – PC 09, ngày 12/10/2020 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Khối lượng vật chứng thu giữ của Chá A T gồm:

- 0,80 gam chất bột màu trắng là ma túy: Loại Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, mục IA, danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018;

- 0,87 gam viên nén màu hồng là ma túy: Loại Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma túy có số thứ tự: 323, Mục IIC, danh mục II, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018.

Không hoàn lại mẫu sau khi giám định.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung Cáo trạng đã nêu.

Cáo trạng số: 07/CT - VKSMA, ngày 28/12/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đã truy tố bị cáo Chá A T về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng vẫn giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản Cáo trạng. Sau khi đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Ảng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS xử phạt bị cáo Chá A T từ 36 tháng đến 42 tháng tù về tội: "Mua bán trái phép chất ma túy".

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,71 gam Heroine và 0,7 gam Methamphetamine, là vật chứng còn lại của vụ án.

Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc túi giả da màu đen có 04 ngăn, 03 ngăn có khóa, 01 ngăn không có khóa, có dây đeo, đã cũ đã qua sử dụng.

Chấp nhận việc trao trả tài sản giữa cơ quan điều tra Công an huyện Mường Ảng với anh Chá A C1.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTVQH về Quy định về mức thu, miễn giảm, thu nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án. Bị cáo sống ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí đề nghị miễn án phí HSST cho bị cáo Chá A T.

Lời nói sau cùng, Chá A T nhận phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. *Nội dung vụ án:* Hồi 08 giờ 15 phút ngày 03 tháng 10 năm 2020, tại đoạn đường thuộc bản T, xã N, huyện M, Chá A T đã có hành vi tàng trữ 0,80 gam Heroine và 0,87 gam Methamphetamine mục đích để bán lẻ kiếm lời.

Trong quá trình điều tra bị cáo khai mua 01 cục nhỏ Heroine và 10 viên Methamphetamine với giá 500.000đ (*Năm trăm nghìn đồng).* Lời nhận tội của bị cáo hoàn toàn phù hợp với các lời khai của bị cáo và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với biên bản niêm phong tài liệu đồ vật và biên bản xác định khối lượng ngày 03/10/2020 và kết luận giám định số: 901/GĐ – PC 09, ngày 12/10/2020 của cơ quan giám định kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên, cũng như biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 08 giờ 30 phút ngày 03/10/2020 đối với Chá A T.

Do đó, có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Chá A T phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự như kết luận của Kiểm sát viên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2]. *Xét tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội* của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm vào những quy định của Nhà nước trong việc quản lý, sử dụng các chất ma túy, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Vì vậy cần xử lý nghiêm minh nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

[3]. *Về tình tiết định khung hình phạt:* Khối lượng ma túy thu giữ của Chá A T là 0,80 gam Heroine và 0, 87 gam Methamphetamine. Theo quy định tại Điều 4 Nghị định số 19/2019/NĐ - CP ngày 02/02/2019 của Chính phủ quy định về việc tính tổng khối lượng hoặc thể tích chất ma túy tại một số điều của Bộ luật hình sự thì tổng khối lượng hai chất ma túy được cộng vào để làm căn cứ truy tố, xét xử đối với bị cáo là 0,80 gam + 0, 87 gam = 1,67 gam. Hành vi của

bị cáo không vi phạm các tình tiết định khung tăng nặng khác nên chỉ bị xét xử ở khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự quy định: *"1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm"...*

[4]. *Xét về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và hình phạt đối với bị cáo*: Bị cáo sinh ra và lớn lên tại huyện M, tỉnh Điện Biên được bố mẹ nuôi ăn học hết lớp 6/12 thì ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình. Năm 2015 sống với nhau như vợ chồng với chị Vàng Thị M, sinh năm 1998 trú tại bản P, xã N. Đến năm 2020 thì đi đăng ký kết hôn và có với nhau 02 người con. Do thiếu ý thức rèn luyện, tu dưỡng đạo đức, lười lao động lại muốn có tiền một cách nhanh chóng đáp ứng cho nhu cầu cá nhân nên đã bất chấp pháp luật, đi vào con đường phạm tội. Bản thân bị cáo là người chồng, người cha trong gia đình mà không làm gương cho con, cháu; Tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra, bị cáo đã thành khẩn khai báo, thể hiện sự ăn năn, hối cải về hành vi phạm tội của mình. Nên khi quyết định hình phạt Hội đồng xét xử cần xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ qui định điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS. Tuy nhiên, căn cứ vào tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo nên Hội đồng xét xử xét thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống, xã hội một thời gian để bị cáo sửa chữa tội lỗi của mình, sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng quy định tại Khoản 1 Điều 52 của BLHS.

Theo khoản 5 Điều 251 của BLHS quy định các bị cáo còn có thể bị phạt tiền từ năm triệu đến năm trăm triệu đồng, tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản. Song xét điều kiện hoàn cảnh của bị cáo không có khả năng thi hành, nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5]. *Về đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát xét thấy phù hợp* nên hội đồng xét xử xem xét chấp nhận.

[6]. *Trong quá trình điều tra, truy tố thấy rằng:* Các hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Điều tra viên; Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[7]. *Về vật chứng:* Hội đồng xét xử thấy rằng: 0,71 gam Heroine và 0,7 gam Methamphetamine là vật chứng còn lại sau khi gửi mẫu giám định, cần tịch thu tiêu hủy. 01 chiếc túi giả da màu đen có 04 ngăn, 03 ngăn có khóa, 01 ngăn không có khóa, có dây đeo, đã cũ đã qua sử dụng cần tịch thu để tiêu hủy.

Về chiếc xe máy bị cáo mượn của anh Chá A C1, anh C1 không biết bị cáo dùng xe vào việc phạm tội nên cơ quan điều tra Công an huyện Mường Ảng đã trả chiếc xe mô tô cho anh Chá A C1 là phù hợp, Hội đồng xét xử cần xem xét, chấp nhận.

Về nguồn gốc số Heroine và Methamphetamine bị thu giữ, bị cáo khai mua của một người đàn ông dân tộc Mông không biết tên, địa chỉ ở đâu vào ngày 01/10/2020. Quá trình điều tra không có cơ sở để làm rõ đối tượng nên HĐXX không xem xét.

[8]. *Về án phí*: Bị cáo Chá A T phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật. Nhưng bị cáo là người dân tộc tiểu số, thuộc hộ nghèo và có đơn xin miễn án phí nên miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[9]. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên:

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Chá A T phạm tội: ""Mua bán trái phép chất ma túy".

Áp dụng: Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự xử phạt: Chá A T 36 *(Ba mươi sáu*) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 03 tháng 10 năm 2020.

Không phạt hình phạt bổ sung là tiền đối với bị cáo.

2. *Vật chứng:* Căn cứ điểm a, c khoản 1, khoản 2 Điều 47 của BLHS; Điểm a, c khoản 2, khoản 3 Điều 106 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy 0,71 gam Heroine và 0,7 gam Methamphetamine là vật chứng còn lại của vụ án.

Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc túi giả da, màu đen có 04 ngăn, 03 ngăn có khóa, 01 ngăn không có khóa có dây đeo, đã cũ đã qua sử dụng.

Chấp nhận việc trao trả tài sản giữa cơ quan điều tra Công an huyện Mường Ảng với anh Chá A C1.

Chi Cục thi hành án dân sự huyện Mường Ảng, tỉnh Điện Biên đang quản lý theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/12/2020.

3. *Án phí:* Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS và Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Chá A T.

4. *Về quyền kháng cáo đối với bản án*: Bị cáo được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- TAND Tỉnh Điện Biên;
- VKS tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Ảng;
- Chi cục THADS huyện Mường Ảng;
- STP tỉnh Điện Biên;
- Công an huyện Mường Ảng;
- Bị cáo;
- Lưu hs;

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

(Đã ký)

Nguyễn Thị Vân